Chih-Ming Chen\*, Yong-Ting Chen and Chen-Yu Liu "Development and Evaluation of an Automatic Text Annotation System for Supporting Digital Humanities Research", *Library Hi Tech*, 2018. (Accepted) [SSCI 收錄] (post print version)

## Development and Evaluation of an Automatic Text Annotation System for Supporting Digital Humanities Research

Chih-Ming Chen<sup>1\*</sup>, Yong-Ting Chen<sup>2</sup> and Chen-Yu Liu<sup>3</sup>

<sup>1</sup>Graduate Institute of Library, Information and Archival Studies, National Chengchi University, Taipei City, Taiwan, ROC; E-mail: chencm@nccu.edu.tw

<sup>2</sup> Graduate Institute of Library, Information and Archival Studies, National Chengchi University, Taipei City, Taiwan, ROC; E-mail: puddingchen.35@gmail.com

<sup>3</sup> Graduate Institute of Library, Information and Archival Studies, National Chengchi University, Taipei City, Taiwan, ROC; E-mail: mood51002@gmail.com

\* Corresponding author

## Abstract

**Purpose -** An automatic text annotation system (ATAS) that can collect resources from different databases through Linked Data (LD) for automatically annotating Chinese ancient texts was developed in this study to support digital humanities research. It allows the humanists referring to resources from diverse databases when interpreting ancient texts as well as provides a friendly text annotation reader for humanists interpreting Chinese ancient text through reading.

**Design/methodology/approach** – Based on the quasi-experimental design, the ATAS and MARKUS semi-automatic text annotation system were compared whether the significant differences in the reading effectiveness and technology acceptance for supporting humanists interpreting ancient text of the Ming dynasty's collections existed or not. Additionally, lag sequential analysis was also used to analyze users' operation behaviors on the ATAS. A semi-structured in-depth interview was also applied to understand users' opinions and perception of using the ATAS to interpret ancient texts through reading.

**Findings** - The experimental results reveal that the ATAS has higher reading effectiveness than MARKUS semi-automatic text annotation system, but not reaching the statistically significant difference. The technology acceptance of the ATAS is significantly higher than that of MARKUS semi-automatic text annotation system. Particularly, the function comparison of the two systems shows that the ATAS presents more perceived ease of use on the functions of term search, connection to source websites, and adding annotation than MARKUS semi-automatic text annotation system. Furthermore, the reading interface of ATAS is simple and understandable and is more suitable for reading than MARKUS semi-automatic text annotation system. Among all the considered LD sources, Moedict that is an online Chinese dictionary was confirmed as the most helpful one.

**Research limitations/implications** – This study adopted Jieba Chinese parser to perform the word segmentation process based on a parser lexicon for the Chinese ancient texts of the Ming dynasty's collections. The accuracy of word segmentation to a lexicon-based Chinese parser is limited due to ignoring the grammar and semantics of ancient texts. Moreover, the original parser lexicon used in Jieba Chinese parser only contains the modern words. This will reduce the accuracy of word segmentation for Chinese ancient texts. The two limitations that affect Jieba Chinese parser to correctly perform the word segmentation process for Chinese ancient texts will significantly affect the effectiveness of using ATAS to support digital humanities research. This study thus proposed a practicable scheme by adding new terms into the parser lexicon based on humanists' self-judgment to improve the accuracy of word segmentation of Jieba Chinese parser.

**Practical implications** – Although some digital humanities platforms have been successfully developed to support digital humanities research for humanists, most of them have still not provided a friendly digital reading environment to support humanists on interpreting texts. For this reason, this study developed an automatic text annotation system that can automatically retrieve LD sources from different databases on the Internet to supply rich annotation information on reading texts to help humanists interpret texts. This study brings digital humanities research to a new ground.

**Originality/value** – This study proposed a novel ATAS that can automatically annotate useful information on a Chinese ancient text to increase the readability of the ancient text based on LD sources from different databases, thus helping humanists obtain a deeper and broader understanding in the ancient text. Currently, there is no this kind of tool developed for humanists to support digital humanities research.

**Keywords** Digital humanities, Automatic text annotation system, Automatic segmentation of Chinese word, Linked Data, User behavior, Reading interface design

Paper type Research paper

## **1. Introduction**

Since the initiation of Digital Archives Program in 2002, a lot of academic institutes in Taiwan have digitalized the important archives. Although a large amount of data have been accumulated in the past decade, most of such digital archive databases are independent and cannot be integrated for the utilization. Besides, most humanists stay the imagination of digital humanities at the stages of digital archives or the digitalization of historical data, rather than thoroughly utilizing such resources for deeper research. Rosenzweig (2003) indicated that a researcher did not encounter the lack of data but how to deal with excessive data; therefore, how to make such data appear meanings was the problem for digital humanities. Moreover, the text reading environment to support digital humanities research is currently short. As the example of Taiwan History Digital Library (Hsiang, Chen, & Tu, 2009) (http://thdl.ntu.edu.tw/index.html), the database covers more than a hundred thousand full-text data of Tan-Hsin Archives, Ming and Qing Archives of Taiwan Administration, and Ancient Contracts, but the digital library stresses on the development of data analysis tools and is lack of a friendly data interpretation reader for humanists. Most humanists therefore simply utilize the database for data search that the benefit to support digital humanities research is reduced. Another platform, CBETA Research Platform (http://cbeta-rp.dila.edu.tw/) provides an online reader for Chinese Buddhist texts, with complete contents. It currently also provides researchers with reference of names; however, there is merely mutual reference of internal data, and the integration with cross-platform resources is insufficient (Tu, Hung, & Lin, 2012).

To offer a digital humanities reading environment which could integrate cross-platform resources, provide a friendly reader and digital tools for effectively assisting humanists in digital humanities research, Scheinfeldt (2010) pointed out the similarity between a digital humanities scholar and a scientist that both of them extremely depended on tools. A new digital tool could solve the past humanities research problems. Monte and Serafin (2017) indicated that the first and most salient theme that emerged in digital humanities research was the requirement that digital reading and research tools. To effectively support digital humanities research, Chen and Tsay (2017) proposed a novel collaborative annotation system (CAS) with four types of multimedia annotations including text annotation, picture annotation, voice annotation, and video annotation which can embed with any HTML web pages to enable users to collaboratively add and manage annotations on HTML web pages and provide a shared mechanism for discussing about shared annotations among multiple users. By applying the CAS in mashup on static HTML web pages, their study discussed the potential applications of CAS in digital humanities. However, the CAS is a kind of manual annotation system. The quality of annotations from users may not be qualified enough to support digital humanities research. Moreover, MARKUS semi-automatic text annotation system is

an online text reading and research tool developed by Ho and Hilde (2014) for supporting digital humanities research. A user could upload texts and select the required annotation types in MARKUS, which would then annotate the terms in the text as well as provide the user with data search on Wikipedia, China Biographical Database (CBDB), Temporal Gazetteer (TGAZ), and ZDict, to help the user interpret the text content online. However, the annotation function of MARKUS is limited only for annotating the predefined terms, including personal names, place names, temporal references, and bureaucratic offices in a text because of without the function of automatic segmentation of word, thus likely reducing the effectiveness of supporting humanists to interpret the text. As a result, an automatic text annotation system (ATAS) for supporting digital humanities research was developed in this study to collect resources from different databases, through LD, and automatically annotate texts for the users real-time referring to resources from different databases when interpreting texts. Besides, a friendly text annotation reader is provided for humanists interpreting the data through reading. This study aims to confirm whether the proposed ATAS provides benefits in promoting the reading comprehension of humanists and has high technology acceptance. Additionally, the operation behaviors of humanists while using the proposed ATAS for interpreting an ancient text were also explored based on lag sequential analysis (Bakeman, 1986).

## 2. Literature Review

#### 2.1 Current development of digital humanities research platform

This study surveyed several current digital humanities platforms in Taiwan and around the world, including CULTURA (http://www.cultura-strep.eu/outcomes#2), Scripta Sinica Database (http://hanchi.ihp.sinica.edu.tw/ihp/hanji.htm), Taiwan History Digital Library (THDL) (http://thdl.ntu.edu.tw/index.html), CBETA Research Platform (CBETA-RP) (http://cbeta-rp.dila.edu.tw/), and MARKUS semi-automatic text annotation system (http://dh.chinese-empires.eu/markus/beta/). The CULTURA is a corpus agnostic research environment integrating innovative services that guide, assist and empower a broad spectrum of users in their interaction with cultural artefacts (Steiner, Agosti, Sweetnam et al., 2014). Scripta Sinica Database contains almost all of the important Chinese classics, especially those related to Chinese history. This database provides scholars, students, and the general public with an excellent full-text database and search engine for the study of Chinese history and culture. The THDL covers about 80% of all primary Chinese historical materials about Taiwan before 1895. The primary functions of THDL for supporting digital humanities research include full-text search, techniques and interfaces for classifying and exploring a query result as a sub-collection, term frequency analysis, and referential tools (Chen, Hsiang, Tu, & Wu, 2007). CBETA-RP provides a friendly online reading interface with complete content and handy digital tools. Besides, full text search, dictionaries look up, person and place references, even the statistic of term, and relevant bibliography are also provided in the CBETA-RP, whereas MARKUS is a famous semi-automatic text annotation system and supports online text reading.

Table 1 shows the function comparison of the five digital humanities platforms. It was discovered that Scripta Sinica Database presents the richest full-text data collection, CBETA Research Platform merely includes Buddhist texts, and MARKUS semi-automatic text annotation system does not show the full-text data collection function. The CULTURA system consists of multiple distinct services including personalized search tools, faceted search tools, annotators, social network visualization tools, and recommenders (Steiner, Agosti, Sweetnam et al., 2014). Besides, all platforms are lack of automatic segmentation of Chinese word; the automatic annotation function exists in the CULTURA, Taiwan History Digital Library and MARKUS semi-automatic text annotation system; and, each system presents the search function. In terms of external reference, Scripta Sinica Database could connect to Qing Officials Query System, Taiwan

History Digital Library presents variant databases, CBETA Research Platform merely includes Buddhist text databases, and MARKUS semi-automatic text annotation system shows the most external reference resources, containing Wikipedia, CBDB, TGAZ, and ZDict. Merely Taiwan History Digital Library and CBETA Research Platform show the function of word frequency statistics; merely Taiwan History digital Library presents the function of bookmark notes; and, MARKUS semi-automatic text annotation system has the function to add annotations.

From above statements, although some digital humanities platforms could be used to support digital humanities research for humanists, the system functions of each platform are rather insufficient, and a friendly digital reader has still not been offered. For this reason, it is expected to develop an ATAS for supporting digital humanities research. Resources from different databases are integrated as the annotation information to help humanists interpret texts based on LD. Besides, an embedded digital tool was developed for integrating other text reading platforms which could support digital humanities research to provide a digital humanities research environment for the easy use of humanists. Accordingly, it is expected to have humanists gradually perceive the benefits of information technology to research and allow more people engaging in digital humanities research.

		1	e	1	
Function comparison of digital humanities platforms	CULTURA	Scripta Sinica Database			MARKUS semi-automatic text annotation system
Full-text data collection	$\bigcirc$	0	0	Merely data of Buddhist texts	Х
Automatic segmentation of Chinese word	Х	Х	Х	Х	Х
Automatic annotation	0	Х	0	Х	0
Term search	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$	$\bigcirc$
External reference	0	Qing Officials Query System	Variants Database	Database of Buddhist Tripitaka	CBDB and Zdict
Word frequency statistics	$\bigcirc$	Х	$\bigcirc$	0	Х
Bookmark notes	Х	Х	0	Х	Adding annotations
Social network visualization tools	0	Х	Х	Х	Х
Recommender	$\bigcirc$	Х	Х	Х	Х

Table 1. Function comparison of digital humanities platforms

"O" means that a feature is available; "X" means that a feature is not available

#### 2.2 Applications of Linked Data

Linked Data (LD) is a kind of structured data published on the web following a set of principles designed to promote the interlinking between the various data sets on the web (Dutta, 2017). The development of LD could be traced back to Tim Berners-Lee, the founder of World Wide Web (WWW) (Bizer, Heath, & Berners-Lee, 2009). Following the flourishing of Internet and World Wide Web, more and more data are uploaded to the Internet and the Internet has become an important channel for acquiring information. However, it is another problem to effectively search,

integrate, and utilize such rapidly growing resources. Berners-Lee and Fischetti (1999) therefore proposed the idea of semantic Web (Web3.0). The past Internet was written with HTML webpages and presented with browsers, and the data were made with the format convenient for people's reading. However, a computer could not understand the meanings of data. The idea of semantic Web was to transfer data into an interpretable form for computers so as to share, integrate, and utilize resources on the Internet. To realize semantic Web, Berners-Lee et al. (2006) further proposed the idea of LD, expecting to structure the data on World Wide Web and allow such data connecting to each other on the Internet and organizing information with same ideas.

Auer et al. (2007), the researchers of Universität Leipzig, Freie Universität Berlin, and University of Pennsylvania, developed a program. They discovered that a large amount of data on Wikipedia was frequently browsed, but the data, due to the restriction on format, could hardly be linked with other databases for different applications. A program to extract resources from Wikipedia, transfer to the structured format of LD, and save as a data set for open connection and utilization, called DBpedia, was therefore developed. The British Broadcasting Corporation (BBC), on the other hand, linked internal data among different databases through LD. BBC operates several radio stations and TV channels, in which the content management systems are independent that the resource sharing is not convenient. They therefore attempted to use the data set of DBpedia and MusicBrainz as the controlled terms and connect the contents with the same topic in databases of different systems so that all channels and radio station websites under BBC could mutually share and link the resources (Kobilarov et al., 2009). Libraries have several applications of LD. For example, Virtual International Authority File is the authority file data with RDF format cooperatively established by Library of Congress, Die Deutsche Nationalbibliothek, Bibliothèque nationale de France, and OCLC to provide international authority files which could be mutually shared (Bennett, Hengel-Dittrich, O'Neill, & Tillett, 2006). WorldCat of OCLC developed LD of bibliographic records, allowing the bibliographic data from various libraries being mutually connected. It provides a good basis for innovative reader service and broad communication of metadata (Cole, Han, Weathers, & Joyner, 2013).

In sum, the idea of LD has developed many value-added applications for the Internet data from different sources being mutually shared and connected. It facilitates more effective utilization of resources from the Internet and solves the situation of independent digital archive databases not being able to precede value-added applications. As a consequence, the idea of LD was applied to the development of ATAS for supporting digital humanities in this study. With the characteristic of LD being able to integrate data, resources from different databases were organized to become the annotation information source for automatic annotation, assist humanists in interpreting texts, and allow such databases proceeding more other applications.

## 3. The Developed Automatic Text Annotation System

#### **3.1 System architecture of ATAS**

Figure 1 shows the system architecture of the proposed ATAS in this study. According to the procedures marked in the system architecture diagram, the operation of the system is explained as follows.

- 1. Since there is not a boundary mark between Chinese words, it is necessary to pre-process texts before word segmentation. In the pre-processing of word segmentation, the developed system would automatically separate texts with punctuation into sentences before the formal word segmentation, and then input them to the parser for word segmentation.
- 2. Jieba Chinese parser is utilized in this study, and a self-defined lexicon, in which the term could be expanded, is used. Based on all possible wordings in the sentences in the tree structure, a dynamic planning is used for finding out the path with the maximal probability. Such a path is the word segmentation result based on word frequency. At this stage, the term in

the parser lexicon would be searched for the most correct word segmentation till the entire text is completed the segmentation of word.

- 3. The terms acquired from word segmentation of texts at the previous stage are stored in the word segmentation term intermediary database for text presentation and automatic annotation.
- 4. Texts with word segmentation are output to the text reader for presenting the full text.
- 5. After loading texts with word segmentation into the reader, the system starts loading automatic annotation and automatically annotating the segmented terms.
- 6. Linked Data Proxy is utilized for the automatic annotation of terms. Taking LD as the annotation source, the acquired LD from different databases would be loaded as reference data for automatic annotation.
- 7. The reference data for annotated terms would be acquired from the databases including Wikipedia, CBDB, TGAZ, Moedict, and EC dictionary. The databases of Wikipedia and TGAZ contain LD for direct data acquisition, while the data from other databases need to be transformed with the Linked Data Proxy module.
- 8. After completing the automatic annotation process, a user could move the cursor on the reader to the term with automatic annotation and click for the annotation data from various linked databases, which are orderly arranged according to linked databases. In this case, a user could judge the correctness and helpfulness of annotation and rate annotation data from such databases.
- 9. After the user rates the annotations from various databases, the system would calculate such rating scores, reload automatic annotations, and order the data from different databases, according to the annotation scores, for the term; the LD with high annotation scores are displayed in priority.
- 10. Since Jieba Chinese parser is based on a parser lexicon, some terms in the text reader might appear wrong word segmentation or unknown terms. A user could select unknown terms missed in the lexicon as new terms for automatic annotation.
- 11. After selecting an unknown term as a new term, the system would acquire the annotation data for the term and provide the user with reference to judge whether the term is a new one or not.
- 12. The system would transmit the unknown term, which requires annotation, to the Linked Data Proxy module to search LD for supplying the annotation information.
- 13. The user selects the unknown term, which requires annotation, and refers the annotation information. When the selected unknown term is confirmed as a new term, the user can click the "Add new term" button to add the term into the parser lexicon for increasing the accuracy of Chinese word segmentation.
- 14. After adding a new term at the previous stage, the system would automatically add the term to the parser lexicon. When the term appears in other paragraphs or texts, the correct word segmentation would be generated for automatic annotation so as to provide readers with an automatic annotation for supporting digital humanities research.

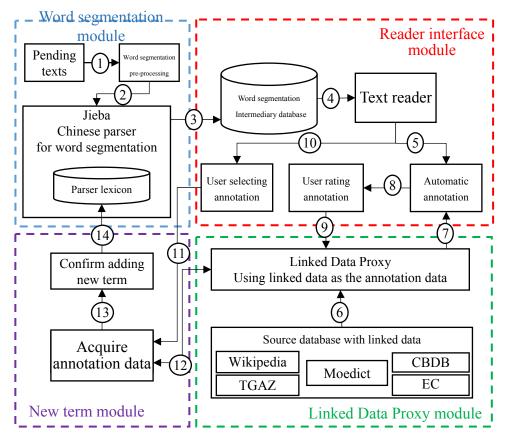


Figure 1. System architecture of the proposed ATAS

### **3.2** System implementation of ATAS

The ATAS developed in this study used the Node. is framework to develop the system's front-end and back-end services. Using the Node is framework to develop web-based systems not only can allow the front-end and back-end programs to be written in a more consistent and rapid manner, but also can utilize many third-party modules provided by its vast development community to greatly reduce system development time. In addition, using the Node.js to develop web-based systems also allows future systems to have better compatibility with different platforms. The LD sources of the ATAS contain five databases, including Wikipedia, CBDB, TGAZ, Moedict, and English-Chinese dictionary. Among the five databases, CBDB and TGAZ both provide Application Programming Interface (API) so that the ATAS can easily communicate with these two source databases and obtain the necessary open resources. However, databases such as Wikipedia, Moedict, and English-Chinese Dictionary do not provide API. Therefore, Web API which is an HTTP service framework was used to obtain LD with JSON or XML format through Uniform Resource Identifier (URI) by using GET or POST commands. Moreover, PostgreSQL was used as a database to store the results of word segmentation from Jieba Chinese parser and LD from the different source databases in the ATAS. The third-party module "pg" in the Node.js was used to perform the data reading or writing operations between the ATAS and PostgreSQL. Currently, the ATAS is still a digital humanities research tool and is available at: http://exp-linked-data-proxy-2017.dlll.nccu.edu.tw:3253/directory ming. In the future, the ATAS will be further developed as a universal Chinese ancient digital humanities research platform to support digital humanities research and scholarship.

#### 3.3 System interface and functions

The user interface and functions of the proposed ATAS for supporting digital humanities are explained as follows.

1. Highlight automatic annotated word

When a digital humanities researcher enters the system for text reading, the system would perform word segmentation and display the segmented terms by using blue highlight. When the researcher moves the cursor to the segmented term with automatic annotation, the system would change the term's color as red highlight to remind that the term has available annotation information for the researcher (Fig. 2).

☑ 顯示所有標註位置

町人文集-華泉集-1.txt

 A term with annotation

 然恩介書詩序

 正徳庚午冬我矩菴先生巡撫湖陽則既為登樓之賦以壽其大人小矣比至荆而

 道有韶至既開讀則我皇上上徽號兩官推恩臣下凡兩京未及考三載續者其親之階

 得與子同於是大人公之階由天官郎進而之中丞矣荆之藩王自長垣光澤而下聚而

 自總是中丞既徳且文用惠于楚之人而其大人則又躬受其封而口食其禄也此不

 為異數耶于是繪圖為冊大書其卷之端曰榮恩介壽又各為之詩以歌之時我巡按清

 成二執法先生者各以事至荆則皆曰是盛美也不可以弗傳也乃相繼而歌之繼而藩

 鼎沾公有與者有不與者聞之則皆曰維先生撫茲土也憂衆人之憂今茲之榮恩而介

Figure 2. Highlighting a term with annotation

2. Select source database for viewing annotation content

The system would present the annotation content after the researcher clicks on the term with automatic annotation. On top of the annotation, the annotations of five default databases, including Wikipedia, CBDB, TGAZ, Moedict, and EC dictionary, could be mutually referred. It would not be displayed when there is no LD in the database (Fig. 3).

明人文集-	查詢字詞:矩菴	•
榮恩介書詩序	CBDB       其漢字典       →       Selecting source database with annotation         CBDB       有幫助       沒有幫助	
正徳庚午冬我矩菴外	CBDB ID: 68020	
適有詔至既開讀則我皇上	索引/中文/英文名稱:/陳鎬/Chen Gao	
得與子同於是大人公之階的	<b>指數年 (index year)</b> : 1511 生年: 未詳	
言曰維是中丞既徳且文用,		+

為異數耶于是繪圖為冊大書其卷之端曰榮恩介壽又各為之詩以歌之時我巡按清

#### Figure 3. Selecting source database for viewing annotation content

#### 3. Link to source website

The automatic annotations from the LD of different databases merely extract partial contents for the researcher's reading reference. The researcher could also clicks on the "Reference button" below the annotation content, which is linked to the data source website, for getting more information (Fig. 4).

而佐于邵陵矣去來南北者十有八年雖往往獲休譽被旌薦其心之思歸固如痿人之

	) - B
· 萌典 · 英漢字典 · TGAZ	
└─TGAZ 有幫助 沒有幫助 ────────────────────────────────────	10
蒲城縣 [110.33231, 34.83513]	
<u> 蒲城縣</u> [109.58512, 34.95594]	
<u> 蒲城縣</u> [109.58512, 34.95594]	
蒲城縣 [109.58512, 34.95594]	
蒲城縣 [109.58512, 34.95594]	
蒲城縣 [0.00000, 34.955940]	
蒲城店 [113.42720, 33.71759]	
Reference: TAGZ Linking to source website	
	*

山人忽姓忠名蒲城人成化丁酉舉人荆州知府邊貢華泉子也

Figure 4. Linking to source website for viewing more information

4. Rate data source with or without helpfulness in understanding

When a researcher clicks to view the automatic annotation content, the annotations from different databases are displayed with default order in the system. The user could rate such annotations according to the helpfulness or not. The user would enhance the annotation score for a useful database; on the other hand, the helpless one would reduce the annotation score. The system would calculate the annotation scores of different databases. When the researcher re-clicks the annotation, the annotations from different databases would be reordered according to the annotation scores; ones with higher annotation scores are displayed in priority (Fig. 5).

榮恩介壽	
正徳	查詢字詞: 縉紳
適有詔至	前典 維基百科 英漢字典
得與子同;	─ 萌典 有幫助 沒有幫助 — Rating data source
言曰維是	古時官吏插笏於紳帶間,故稱仕宦為「縉紳」。《聊齋志異.
為異數耶	卷二·巧娘》:「廣東有縉紳傅氏,年六十餘。生一子,名 廉。」也作「搢紳」。稱地方紳士。也作「搢紳」。
戎二執法	Reference: <u>萌典</u>
泉諸公有:	

壽也是先生之樂亦吾衆人之樂也則相繼而歌之下至縉紳士以及于吏民商工則歌

Figure 5. Rating data source with or without helpfulness in understanding

#### 5. Add an unknown term to a new term

The performance of automatic annotation would be affected by the correctness of word segmentation. Generally, some terms might not show automatic annotations because they are unknown terms to the used Chinese word segmentation system. In this case, the researcher could select an unknown term in the ATAS system, and then the researcher could consider adding the term as a new term when there are useful LD from the considered databases for the term. After clicking the "Add new term button", the system would pop out a window for confirmation, and then the term is added to the parser lexicon of the Chinese word segmentation system Jieba. The system would

precede correct word segmentation and automatic annotation of the terms in the next loading to the researcher (Fig. 6).



山人忽姓忠名蒲城人成化丁酉舉人荆州知府邊貢華泉子也

Figure 6. Adding an unknown term to a new term

Compared to the five digital humanities platforms shown in Table 1, the proposed ATAS is the unique one with automatic text annotation functions supported by a Chinese parser with manually adding new terms. Additionally, the proposed ATAS can give lower ranking for the LD resources that are not highly related to the annotated terms based on collective intelligence from humanists who rate the LD resources with or without helpfulness by their professional judgment. Therefore, the proposed ATAS can provide richer and more correct annotations to help humanists understand Chinese ancient texts than other five digital humanities platforms.

## 4. Research Methodology

#### **4.1 Research participants**

The research participants are the students who are able to interpret the ancient writings of Ming dynasty and write reading abstracts. In consideration of cost, time, and location, a total of 31 undergraduates or graduates of Departments of Chinese Literature and History in a national university in Taipei City, Taiwan, who were willing to participate in the experiment, were sampled. The 31 students contain 11 undergraduates and 8 graduates of Department of Chinese Literature, 1 graduate of Graduate Institute of Taiwan Literature, 8 undergraduates and 1 graduate of Department of History, 1 graduate of Graduate Institute of Taiwan History, and 1 undergraduate of Department of Public Administration.

#### 4.2 Experiment design and procedure

In the experiment, the participants interpreted two paragraphs of ancient text of the Ming dynasty's collections with the support of ATAS and MARKUS semi-automatic text annotation system, and then write the reading abstracts. They were also requested to fill in the technology acceptance model questionnaire and precede a semi-structured in-depth interview. The significant differences in technology acceptance and reading effectiveness on the text interpretation for supporting digital humanities between the ATAS and MARKUS semi-automatic text annotation system were compared in this study. Before the experiment, the two paragraphs of Ming dynasty's collections were confirmed that they have the close difficulty in interpretation by the experts of Ming dynasty's collections. The experimental processes in this study are planned as Fig. 7. The experimental processes are divided into two stages and the total experiment time is 120min. To ensure the smooth experiment, the experimental procedures were explained before performing the experiment to let the research participants understand the experimental objectives and the

experimental processes. The operation of the two systems was further taught at two stages. After understanding the system's operation, the research participants have to respectively interpret the texts with the support of ATAS and MARKUS semi-automatic text annotation system within 40min. The research participants who used ATAS could browse any segmented terms with annotation in the experimental processes. Aiming at unknown terms in the ancient texts, the research participants who used ATAS, according to the knowledge background and the annotations provided by the ATAS, could make judgment to add as new terms into the parser lexicon of Jieba Chinese parser. The experiment was not interfered so that the research participants could freely interpret the ancient texts. The text abstracts were written at the same time; whether the research participants could effectively interpret the ancient texts was assessed through the text abstracts.

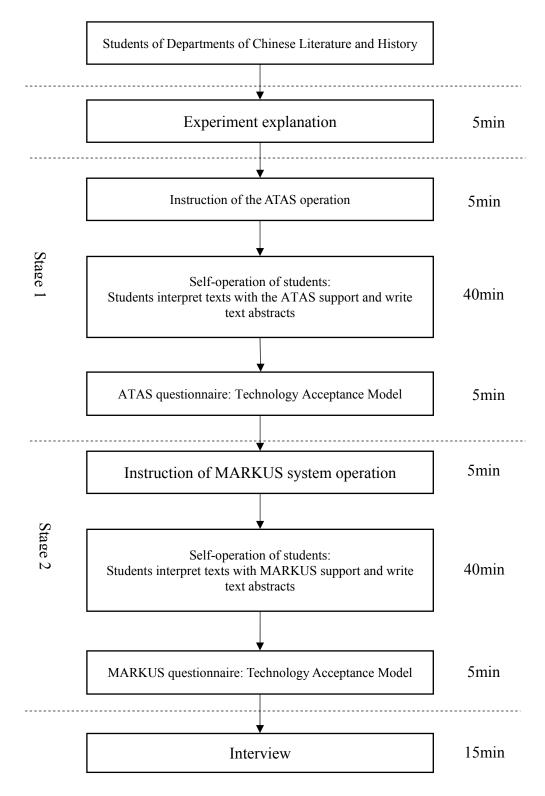


Figure 7. The experimental procedure of the study

To prevent the experiment results from the influence of the sequence of using the systems and reading the texts, the 31 research participants were divided into four groups and used the two systems and two texts in a crisscross pattern at stage 1 and stage 2. Table 2 shows the adopted experiment system and sequence of text use.

	Stage 1	Stage 2	Number. of users
Group 1	ATAS (text 1)	MARKUS (text 2)	8
Group 2	ATAS (text 2)	MARKUS (text 1)	8
Group 3	MARKUS (Text 1)	ATAS (text 2)	7
Group 4	MARKUS (text 2)	ATAS (text 1)	8

Table 2. The adopted experiment system and sequence of text use

#### 4.3 Research tool

#### 4.3.1 MARKUS semi-automatic text annotation system

MARKUS semi-automatic text annotation system aims to automatically annotate the terms of personal names, place names, temporal references, and bureaucratic offices in a text and provide the user with data search on Wikipedia, CBDB, TGAZ, and ZDict to help the user interpret the text content online. The functions of MARKUS and the proposed ATAS in this study for supporting humanists to interpret the texts are compared and shown in Table 3. It was discovered that MARKUS is lack of the functions of full-text data collection and automatic segmentation of word, while the ATAS does not contain the functions of searching the location of a term in the text and annotation classification. Obviously, due to without the function of automatic segmentation of word, the annotation function of MARKUS is limited only for the predefined terms, including personal names, place names, temporal references, and bureaucratic offices in a text, thus reducing the effectiveness of supporting humanists to interpret the texts. In regard to the external references supported by the both systems, merely Moedict and Zdict show differences.

Table 3. Function comparison between the ATAS and MARKUS semi-automatic text annotation system

5		
System function	ATAS	MARKUS
full-text data collection	0	X
automatic segmentation of word	0	X
automatic annotation	$\bigcirc$	$\bigcirc$
term search	0	0
external reference	Moedict, CBDB, TGAZ, Wiki	Zdict, CBDB, TGAZ, Wiki
searching the location of a term in text	×	0
bookmark notes	×	×
adding vocabulary	$\bigcirc$	adding annotation
link to source website	0	0
annotation classification	X	0

"O" means that a feature is available; "X" means that a feature is not available

#### 4.3.2 Technology acceptance model questionnaire

To understand the research participants' opinions about the ATAS and MARKUS for supporting digital humanities research, the participants were invited to fill in the technology acceptance model questionnaire after ending the experiment. The analysis of the technology acceptance model could help understand the research participants' subjective perception of using the ATAS and MARKUS semi-automatic annotation system to assist the text comprehension as well as the perceived difficulty of the research participants in operating such two systems.

Referring to the technology acceptance model compiled by Hwang, Yang, and Wang (2013) and revising some sentences to conform to the research requirement, Likert 6-point scale was used for the marking. The model contains two dimensions of perceived usefulness of system, total 6 questions, and perceived ease of system use, total 13 questions. Regarding the reliability, the Cronbach's  $\alpha$  of perceived usefulness of system and perceived ease of system use appear 0.95 and 0.94, respectively; both present good reliability.

## 5. Experimental Results

# 5.1 Comparison of the number of annotations automatically generated by the ATAS and MARKUS

Table 4 shows the comparison of the number of annotations automatically generated by the ATAS and MARKUS for the two paragraphs of Chinese ancient text of the Ming dynasty's collections used in this study. The results show that the number of annotations automatically generated by the ATAS is much higher than the MARKUS. In other words, the ATAS with the support of Jieba Chinese parser and manually adding new terms can provide richer annotations based on LD to help humanists interpret Chinese ancient texts than the MARKUS.

Table 4. Comparison of the number of annotations automatically generated by the ATAS and MARKUS

Comparison Item	ATAS	MARKUS
Number of annotations in text 1	315	83
Number of annotations in text 2	336	66
Total number of annotations in texts 1 and 2	651	149

#### 5.2 Analysis of writing effectiveness of text abstract

In the experiment, the 31 research participants read 4 paragraphs of Ming dynasty's collections with the support of ATAS and MARKUS semi-automatic annotation system and write the reading abstracts. Experts were invited to mark the abstracts. The full mark for the abstract of each paragraph is 5 and total 20 are made for the four paragraphs. Independent-samples *t* test was further used for comparing the difference in the research participants interpreting the texts between two systems. The results are shown in Table 5, where the average mark for the abstracts written by the research participants interpreting the texts with the ATAS support is 7.94, which is higher than the average mark 6.87 with MARKUS support. However, the effectiveness of such two systems assisting research participants in interpreting the texts does not reach the statistically significant difference (t=1.044, p=0.301 > 0.05).

System	Number of users	Mean	Standard deviation	t	Sig. (two-tail)
ATAS	31	7.94	4.312	1.044	.301
MARKUS	31	6.87	3.695	1.044	.301

Table 5. Independent-samples t test of text interpretation effectiveness for both systems

## 5.3 Analysis of difference in technology acceptance degree

After completing the experiments with two systems, the research participants were requested to fill in the technology acceptance model questionnaire. The total score for technology acceptance degree is the sum of the scores of perceived usefulness and perceived ease of use. The sum of technology acceptance degree of two systems was proceeded independent-samples t test. First, the average scores of the sum of technology acceptance degree of two systems were analyzed the difference. The independent-samples t test results of the average score are shown in Table 6, which reveals that the technology acceptance degree of the ATAS is significantly better than that of MARKUS semi-automatic text annotation system (t=1.068, p=0.037<0.05). Such a result shows that the research participants appear more positive acceptance on the ATAS developed in this study than the MARKUS semi-automatic text annotation system.

Standard Sig. Number Mean System t of users deviation (two-tail) ATAS 31 55.52 7.206 1.068 .037 MARKUS 31 52.94 11.361

Table 6. Independent-samples *t* test of the technology acceptance for both systems

To ensure the factors in the difference in humanists' technology acceptance degree during using the two systems, perceived usefulness and perceived ease of use of technology acceptance were examined by using independent-samples t test, respectively. The results are shown in Table 7, which reveals that the means of the participants' perceived usefulness of the ATAS and MARKUS semi-automatic text annotation system are 21.23 and 21.55, respectively. Both systems do not achieve the statistically significant difference in the perceived usefulness (t=-0.204, p=0.839> 0.05).

Table 7. Independent-samples t test of perceived usefulness of technology acceptance of two systems

 System	Number of users	Mean	Standard deviation	t	Significance (two-tail)
 ATAS	31	21.23	5.608	204	.839
MARKUS	31	21.55	6.806	204	

The results are shown in Table 8, which shows that the perceived ease of use of the ATAS is remarkably superior to that of MARKUS semi-automatic text annotation system (t=2.038, p=0.046<0.05). Such a result shows that the participants considered that interpreting the texts with the ATAS support is easier than with the MARKUSS semi-automatic text annotation system.

System	Number of users	Mean	Standard deviation	t	Significance (two-tail)
ATAS	31	34.29	4.383	2 0 2 9	046
MARKUS	31	31.39	6.611	2.038	.046

Table 8. Independent-samples *t* test of perceived ease of use of technology acceptance of two systems

#### 5.4 Analysis of difference for the linked database used in the ATAS

The linked databases of the ATAS developed in this study contain Wikipedia, Moedict, CBDB, TGAZ, and EC dictionary. To understand the assistance of the annotation information acquired from the considered linked databases in supporting the research participants to interpret the texts, the collected 5-point scale data are first preceded descriptive statistics. The results are shown in Table 9.

Linked source database	Number of users	Mean	Standard deviation
Moedict	31	4.06	0.727
Wikipedia	31	3.63	0.809
CBDB	31	3.58	0.886
TGAZ	31	3.48	0.926
EC dictionary	31	2.23	1.055

From Table 9, the research participants considered that Moedict in the ATAS shows the best assistance in interpreting the ancient texts, with the average mark 4.06, while EC dictionary appears the lowest assistance, with the average mark 2.23. Moreover, one-way analysis of variance (ANOVA) was further preceded to examine whether the significant differences between the five linked databases in assisting ancient text comprehension existed. The results are shown as Table 10. The results show that the research participants considered significant differences in the assistance of the linked databases in the ATAS (F=18.789, p=0.00 < 0.05). Scheffe method was then utilized for multiple comparisons. The results reveal the higher assistance of Moedict, Wikipedia, CBDB, and TGAZ than EC dictionary, while the rest does not appear significant differences.

System	Sum of square	Degree of freedom	Sum of square mean	F	Sig.	Post hoc
Between groups	59.290	4	14.823	18.789	.000	Wikipedia>EC dictionary; Moedict>EC dictionary;
Intragroup	117.547	149	0.789			CBDB>EC dictionary; TGAZ>EC dictionary

Table 10. One-way analysis of variance of linked databases of the ATAS developed in this study

The above analysis merely shows the difference in the assistance among linked databases. This study intends to further understand the consistent viewpoints of the research participants about the assistance of linked databases. Pearson's chi-squared test was therefore utilized for analyzing the

assistance distribution of linked databases and the difference in expected number of times. The results are shown in Table 11, where Moedict presents remarkably higher expected number of times on helpful (2.1>1.96) and extremely helpful (2.6>1.96), revealing that most research participants are inclined to the helpfulness of Moedict in the text interpretation. TGAZ appears notably higher expected number of times on no comment (2.3>1.96), showing that most humanists have no comment about the assistance of TGAZ in the text interpretation. EC dictionary shows significantly higher expected number of times on extremely helpless (4.5>1.96) and helpless (5.2>1.96) and notably lower expected number of times on helpful (-4.0<-1.96). It reveals that most research participants are inclined to the helplessness of EC dictionary in the text interpretation.

		Extremely helpless	Helpless	No comment	Helpful	Extremely helpful
Wikipedia	Number	1	3	8	16	3
	Expected number	2.2	4.2	8.0	12.8	3.8
	Residual	-1.2	-1.2	0.0	3.2	-0.8
	Adjusted residual	-0.9	-0.7	0.0	1.3	-0.5
Moedict	Number	0	1	4	18	8
	Expected number	2.2	4.2	8.0	12.8	3.8
	Residual	-2.2	-3.2	-4.0	5.2	4.2
	Adjusted residual	-1.7	-1.9	-1.8	2.1	2.6
CBDB	Number	1	2	9	16	3
	Expected number	2.2	4.2	8.0	12.8	3.8
	Residual	-1.2	-2.2	1.0	3.2	-0.8
	Adjusted residual	-0.9	-1.3	0.5	1.3	-0.5
TGAZ	Number	1	2	13	11	4
	Expected number	2.2	4.2	8.0	12.8	3.8
	Residual	-1.2	-2.2	5.0	-1.8	0.2
	Adjusted residual	-0.9	-1.3	2.3	-0.7	0.1
EC dictionary	Number	8	13	6	3	1
	Expected number	2.2	4.2	8.0	12.8	3.8
	Residual	5.8	8.8	-2.0	-9.8	-2.8
	Adjusted residual	4.5	5.2	-0.9	-4.0	-1.7

Table 11. Pearson's chi-squared test of linked databases of the ATAS developed in this study

#### 5.5 Analysis of use behavior of ATAS

To analyze the behavioral transfer of the research participants who used the ATAS, the system's operation behaviors of the research participants were encoded with time sequence for a series of behavior sequence samples, according to the system's functions, for lag sequential analysis. To perform the lag sequential analysis, the number of samples in sequential analyses was calculated

by frequency of the neighboring pairs of events. The zero-order model proposed by Bakeman (1986) was used to calculate the Z score. The calculation is suitable for samples with a non-normal distribution when the probability of sequence is equal. A Z score above 1.96 indicates that the sequence presents remarkable coding transfer that the research participants with obvious behavioral transfer in the system's operation could be observed, and a high Z score indicates a larger behavioral transfer compared to a low Z score. Figure 8 shows the behavior transfer of the research participants who used the ATAS to support their understanding while reading a text of Ming dynasty's collections.

In Fig. Figure 8., 1~6 stand for various use behaviors of the ATAS, and the arrows between use behaviors represent the behavior transfer; the thicker line stands for more obvious behavior transfer. The value on the arrow is Z mark, representing the significance of behavior transfer. The significant level is achieved when the value is larger than 1.96, revealing the remarkably large number of behavior sequence. The following sequential behavior transfer is explained as below.

1. Clicking an annotation/Searching a term

Repeating such behavior sequence to achieve the significant level (Z=7.981>1.96) reveals that there are many users constantly clicking the annotation for data search or searching terms without annotation.

#### 2. Adding a new term

Adding a new term after the term search would have the behavior transfer reach the significant level (Z=4.128>1.96), revealing that a lot of users would add terms without annotation in the system as new terms. The behavior transfer of other annotations also achieves the significance (Z =4.124>1.96).

#### 3. Browsing different database sources

The behavior of continuously clicking on different databases sources for browsing achieves the significant level (Z = 18.137 > 1.96), showing that most users would refer to different linked databases in the ATAS.

4. Hyperlinking to the source database

After browsing different data sources, the behavior transfer of linking to the original websites of source database reaches the significant level (Z=3.128>1.96), showing that the users would further link to the original websites for browsing. Such a result is consistent with the respondents' answers in the interview analyses.

5. Voting with like

After browsing different data sources, the behavior transfer of clicking on the Helpful button achieves the significant level (Z=4.613>1.96), and the behavior transfer of continuously viewing other annotated terms after clicking on the Helpful button also reaches the significant level (Z=2.914>1.96). It shows that most users would not return to see the sources of other data, but continuously browsed the article, after helpful information was searched.

6. Voting with dislike

After browsing different data sources, the behavior transfer of clicking on the Helpless button reaches the significant level, and the behavior transfer of viewing the other data sources of the same term, after clicking on the Helpless button, also achieves the significance (Z=2.023>1.96). Such a result reveals that users, when not finding out helpful information, would return to view the data from other linked databases for other useful information.

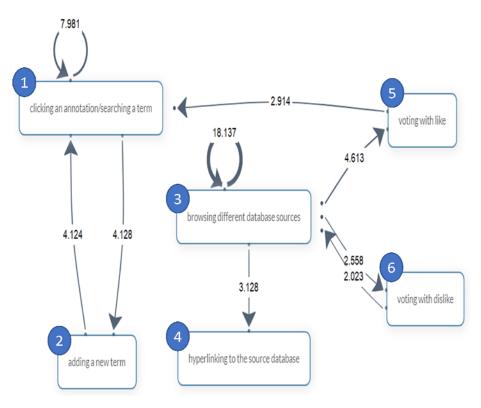


Figure 8. Behavior transfer of automatic text annotation system

## 5.6 Summary of interviews

To understand the participants' perception when interpreting the texts with the support of ATAS and MARKUS semi-automatic text annotation system, the semi-structured interviews were preceded with the 31 research participants. The results are summarized as follows.

1. Different opinions about the assistance of the automatic segmentation of Chinese word in text interpretation

Different opinions appear on the function of the automatic Chinese word segmentation. Most of the research participants agreed with the accuracy of automatic annotation based on Chinese word segmentation in interpreting the contents of the texts and accelerating the reading. Other research participants considered that the automatic Chinese word segmentation has not much assistance, as they could segment the terms searched by the system or uncertain correctness of Chinese word segmentation might affect the text interpretation.

2. Linking to source websites for getting more information

The research participants expressed that the function to link to source websites allows them viewing more useful information. Particularly, the complete annotation information would be more easily browsed on the source websites than on the ATAS.

3. Text segmentation being more important than word segmentation

Most of the research participants strongly expressed the necessity of text segmentation when reading ancient texts without punctuations like the texts in Ming dynasty's collections. They also regarded the better importance of text segmentation than word segmentation to smoothen the reading.

4. Opposite opinions about the benefits of annotation classification in MARKUS to text reading effectiveness

Opposite opinions appeared on the annotation classification in MARKUS, revealing that the annotations with different colors allow them clearly viewing the different types of terms, e.g. names of people, location, and position, so that the reading process becomes clearer. The research participants with opposite opinions regarded that the term classification is unnecessary; instead,

classifying with part of speech might be more helpful. Besides, terms annotated with different colors would affect reading.

5. Increase of variations dictionary or variations proofreading

A lot of research participants expressed that there are many variations in ancient texts and suggested that variations dictionary of Ministry of Education of Taiwan could be included for the search, or the pre-processing of variations could be proceeded before uploading texts to websites. 6. Increasing more LD to make up inadequate data sources

Most of the research participants considered that the ATAS has inadequate LD sources. They suggested increasing databases or dictionaries which are often used for interpreting texts or research, e.g. Chinese dictionary (http://dict.revised.moe.edu.tw/cbdic/), Scripta Sinica Database (http://hanchi.ihp.sinica.edu.tw/ihp/hanji.htm), and Zdic (http://www.zdic.net/), for expanding the LD sources.

In summary, most of the research participants agreed with the accuracy of automatic annotation based on Chinese word segmentation with manually adding new terms in interpreting the contents of the texts and accelerating the reading, whereas the opposite opinions from the research participants appeared on the MARKUS semi-automatic text annotation system, indicating that the term classification is unnecessary as well as the annotated terms with different colors would affect reading. This study logically inferred that these reasons can explain why the proposed ATAS was better accepted and had better outcomes of text summaries than the MARKUS semi-automatic text annotation system.

## 6. Conclusions and Future Works

By organizing the experimental results and the interview from the research participants, the conclusions and future research directions of this study are summarized as follows. First, the mean of reading abstracts with the ATAS support is higher than it with MARKUS semi-automatic text annotation system, but does not achieve the statistical significance. It is encouraged that the technology acceptance degree of the ATAS is significantly higher than that of MARKUS semi-automatic text annotation system. Particularly, the functions of the ATAS show more ease of use than MARKUS semi-automatic text annotation system. Particularly, the functions of the linked databases of the ATAS, appears the best assistance, while EC dictionary shows the least assistance. Also, the function of automatic Chinese word segmentation cannot achieve the extreme accuracy so that some research participants regarded the function as helpless. Most of the research participants expressed that the user interface of a digital humanities research platform is a key factor affecting most humanists to accept the system. Moreover, the function of text segmentation is more important than automatic word segmentation.

Several research topics are proposed for further study. First, comparison of reading comprehension effectiveness between the ATAS for supporting digital reading and traditional paper-based reading is a valuable research issue. Currently, the ATAS simply supports digital humanities research. In the future, text contents could be changed for digital reading to compare the reading comprehension effectiveness between digital reading with the ATAS support and traditional paper-based reading. Second, mining social networks relationships among characters appearing in the texts by using the ATAS and LD is a potential research issue. The CBDB linked with the ATAS records the biographical data of all important characters in China history, including names of people, nicknames, and kinship. Based on such data, mining the social networks relationships among characters in the texts might be able to find out the characters' relationships of which was hardly aware by manpower. Third, developing a dashboard system for real-time analysis of humanists' behavior processes should be considered in the future. The behavior process records of participants using the ATAS could be simply used for post hoc analyses, but not giving real-time feedback during users interpreting texts. Aiming at the real-time analysis of the behavior process analysis

dashboard system could provide humanists with more effective information for the text interpretation. Fourth, developing a Chinese parser for Chinese ancient texts is an urgent issue. The Jieba Chinese parser was applied to the ATAS for automatic word segmentation. However, the Jieba Chinese parser is not developed for ancient texts so that the word segmentation of ancient texts could not present high accuracy as for modern texts. Although this system offers the function of adding new terms, it is expected to enhance the accuracy of Chinese word segmentation through semi-automatic adjustment of human-computer interaction in the future. Finally, evaluating humanists' digital reading habits and research requirements to improve the system reader also needs to be considered. The difference between digital humanities research and traditional humanities research lies in the change of reading media. To let humanists' digital reading habits and research requirements and continuously improve the reader of the ATAS in the future.

## Acknowledgements

The authors would like to thank the Research Center for Chinese Cultural Subjectivity of National Chengchi University for financially supporting this research under Contract No. 107H21.

## References

- Auer S., Bizer C., Kobilarov G., Lehmann J., Cyganiak R., Ives Z. (2007), "DBpedia: A nucleus for a web of open data", In: Aberer K. et al. (eds) The Semantic Web. ISWC 2007, ASWC 2007. *Lecture Notes in Computer Science*, Vol. 4825. Springer, Berlin, Heidelberg.
- Berners-Lee, T., & Fischetti, M. (1999). "Weaving the Web: The original design and ultimate destiny of the World Wide Web by its inventor", San Francisco: HarperSanFrancisco.
- Berners-Lee, T., Chen, Y., Chilton, L., Connolly, D., Dhanaraj, R., Hollenbach, J., Sheets, D. (2006), "Tabulator: Exploring and analyzing linked data on the semantic web", In *Proceedings of the 3rd International Semantic Web User Interaction Workshop*, Athens, Georgia.
- Bakeman, R. (1986), "Observing interaction: An introduction to sequential analysis", New York: Cambridge University Press.
- Bizer, C., Heath, T., & Berners-Lee, T. (2009), "Linked data-the story so far", *Journal on Semantic Web and Information Systems*, Vol. 5, No. 3, pp. 1-22.
- Bennett, R., Hengel-Dittrich, C., O'Neill, E. T., & Tillett, B. B. (2006), "VIAF (virtual international authority file): Linking die deutsche bibliothek and library of congress name authority files", In *World Library and Information Congress: 72nd IFLA General Conference and Council.*
- Chen, C. M. & Tsay, M. Y. (2017), "Applications of collaborative annotation system in digital curation, crowdsourcing, and digital humanities", *The Electronic Library*, Vol. 35, Issue: 6, pp.1122-1140.
- Cole, T. W., Han, M.-J., Weathers, W. F., & Joyner, E. (2013), "Library marc records into linked open data: Challenges and opportunities", *Journal of Library Metadata*, Vol. 13, No. 2-3, pp. 163-196.
- Chen, S. P., Hsiang, J., Tu, H. C., & Wu, M. C. (2007), "On building a full-text digital library of historical documents", in *Lecture Notes in Computer Science: Proceedings of the 10<sup>th</sup> international conference on Asian digital libraries: looking back 10 years and forging new*

frontiers, Hanoi, 4822, pp. 49-60.

- Dutta, B. (2017), "Examining the interrelatedness between ontologies and Linked Data", *Library Hi Tech*, Vol. 35, Issue: 2, pp.312-331.
- Hsiang, J., Chen, S. P., & Tu, H. C. (2009), "On building a full-text digital library of land deeds of Taiwan", *Digital Humanities*, University of Maryland, College Park, pp. 85-90.
- Ho, H. I. B. & Hilde, D. W. (2014), "MARKUS- Text Analysis and Reading Platform", Retrieved September 26, 2017, from http://dh.chinese-empires.eu/markus/beta/
- Hwang, G. J., Yang, L. H., & Wang, S. Y. (2013), "A concept map-embedded educational computer game for improving students' learning performance in natural science courses", *Computers & Education*, Vol. 69, pp. 121-130.
- Kobilarov, G., Scott, T., Raimond, Y., Oliver, S., Sizemore, C., Smethurst, M., Lee, R. (2009), "Media meets semantic web-how the bbc uses dbpedia and linked data to make connections", *European Semantic Web Conference*, pp. 723-737.
- Monte, L. D. & Serafin, M. (2017), "Drupal, TEI and XML: How to prototype a digital humanities tool?", *Library Hi Tech News*, Vol. 34, Issue: 4, pp. 9-15.
- Rosenzweig, R. (2003), "Scarcity or abundance? Preserving the past in a digital era", *The American Historical Review*, Vol. 108, No. 3, pp. 735–762.
- Steiner, C.M., Agosti, M., Sweetnam, M.S. et al. (2014). Evaluating a digital humanities research environment: the CULTURA approach. *International Journal on Digital Libraries*, 15(1), 53-70.
- Scheinfeldt, T. (2010), "Why digital humanities is "Nice"", Retrieved September 26, 2017, from https://foundhistory.org/2010/05/why-digital-humanities-is-nice/.
- Tu, A., Hung, J. J., & Lin, Y. H. (2012), "Building a text analysis platform for Chinese buddhist text -An example based on CBETA and Tripitaka Catalog Projects", PNC 2012 Annual Conference and Joint Meetings, UC Berkeley School of Information, USA.